Publicat în Jurnalul Oficial L nr. 303 din 31-10-1990

Abrogat(ă) de Directiva 2009/158/CE a Consiliului din 30 noiembrie 2009

DIRECTIVA 90/539/CEE A CONSILIULUI

din 15 octombrie 1990

privind condiiile de sntate animal care reglementeaz comerul intracomunitar i importurile din ri tere de psri de curte i de ou pentru incubaie

CONSILIUL COMUNITILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunitii Economice Europene, în special articolul 43,

având în vedere propunerea Comisiei ([1]),

având în vedere avizul Parlamentului European ([2]),

având în vedere avizul Comitetului Economic i Social ([3]0,

întrucât psrile de curte, fiind animale vii, i oule pentru incubaie fiind produse de origine animal, figureaz pe lista produselor enumerate în anexa II la tratat;

întrucât, pentru a asigura dezvoltarea raional a produciei de psri de curte, sporindu-se astfel productivitatea acestui sector, trebuie stabilite la nivel comunitar anumite norme de sntate animal care s reglementeze comerul intracomunitar cu psri de curte i ou pentru incubaie;

întrucât creterea psrilor de curte se integreaz în cadrul activitilor agricole; întrucât aceasta constituie o surs de venituri pentru o parte a populaiei agricole;

întrucât este necesar s se elimine discrepanele care exist în statele membre în ceea ce privete sntatea animal pentru a favoriza comerul intracomunitar cu psri de curte i cu ou pentru incubaie i pentru a contribui astfel la realizarea pieei interne;

întrucât, pentru a promova dezvoltarea armonioas a comerului intracomunitar, trebuie s se defineasc un sistem comunitar care s reglementeze importurile din ri tere;

întrucât dispoziiile prezentei directive nu ar trebui s se aplice, în principiu, schimburilor comerciale specifice, cum ar fi târgurile, expoziiile i concursurile;

întrucât prezenta directiv ar trebui s aib ca obiect comerul cu prepelie, porumbei, rae, fazani i cu potârnichi crescute pentru reproducere sau consum;

întrucât, inând seama de natura creterii moderne a psrilor, cea mai bun modalitate de a promova dezvoltarea armonioas a comerului intracomunitar cu psri de curte i cu ou pentru incubaie o reprezint monitorizarea unitilor productoare;

întrucât aprobarea unitilor care îndeplinesc condiiile prevzute în prezenta directiv i supravegherea respectrii aplicrii acestor condiii ar trebui lsate în responsabilitatea autoritilor competente;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 2782/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind producia i comercializarea oulor pentru incubaie i a puilor de psri de curte ([4]), astfel cum a fost modificat ultima dat de Regulamentul (CEE) nr. 3987/87 ([5]), prevede atribuirea unui numr de înregistrare distinct fiecrei uniti productoare, precum i marcarea oulor pentru incubaie; întrucât Regulamentul (CEE) nr. 1868/77 ([6]) al Comisiei, astfel cum a fost modificat ultima dat de Regulamentul (CEE) nr. 1351/87 ([7]), stabilete norme detaliate de aplicare a regulamentului respectiv; întrucât, din motive practice, ar trebui adoptate, în sensul prezentei directive, aceleai criterii de identificare a unitilor productoare i de marcare a oulor pentru incubaie;

întrucât, pentru a face obiectul comerului intracomunitar, psrile de curte i oule pentru incubaie trebuie s îndeplineasc anumite cerine de sntate animal, astfel încât s se evite rspândirea bolilor contagioase;

întrucât, cu toate acestea, este important s se amâne stabilirea normelor de control aplicabile pentru combaterea gripei aviare i a bolii Newcastle;

întrucât, din aceeai cauz, ar trebui stabilite condiiile de transport;

întrucât ar trebui stabilite dispoziii prin care Comisia s poat aproba anumite condiii suplimentare, pe baza progreselor realizate de un stat membru în eradicarea anumitor boli ale psrilor de curte, cu condiia ca aceste condiii s nu difere de cele aplicate de statele membre la nivel naional; întrucât, în acest context, poate fi oportun s se stabileasc statutul statelor membre sau al zonelor unui stat membru cu privire la anumite boli susceptibile s afecteze psrile de curte;

întrucât, cu toate c tranzaciile comerciale intracomunitare efectuate în cantiti foarte mici nu pot face obiectul condiiilor comunitare, din motive practice, anumite norme eseniale trebuie respectate;

întrucât, pentru a asigura respectarea cerinelor prevzute, este necesar s se prevad eliberarea unui certificat de sntate animal de ctre un medic veterinar oficial, acest certificat urmând s însoeasc psrile de curte i oule pentru incubaie pân la locul de destinaie;

întrucât, în ceea ce privete organizarea i rezultatul controalelor care trebuie efectuate de ctre statul membru de destinaie i msurile de salvgardare ce trebuie aplicate, ar trebui s se fac trimitere la normele generale prevzute în Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare i zootehnice aplicabile în comerul intracomunitar cu anumite animale vii i produse în perspectiva realizrii pieei interne ([8]);

întrucât este necesar s se prevad dispoziii pentru efectuarea controalelor de ctre Comisie în colaborare cu autoritile competente ale statelor membre;

întrucât definirea unui regim comunitar aplicabil importurilor din ri tere necesit întocmirea unei liste cu rile tere sau zonele rilor tere din care pot fi importate psri de curte i ou pentru incubaie;

întrucât alegerea acestor ri trebuie s aib la baz criterii generale, precum starea de sntate a psrilor de curte i a altor animale, organizarea i competenele serviciilor veterinare i reglementrile în vigoare privind sntatea animal;

întrucât, pe de alt parte, nu ar trebui autorizate importurile de psri de curte i de ou pentru incubaie care provin din ri infectate cu boli aviare contagioase ce prezint risc pentru efectivele animale din Comunitate sau care nu au prezentat asemenea boli pe o perioad de timp prea scurt;

întrucât condiiile generale aplicabile importurilor din ri tere trebuie completate cu condiii speciale stabilite în funcie de starea de sntate a fiecreia dintre ele; întrucât, datorit naturii tehnice i diversitii criteriilor pe care se bazeaz aceste condiii speciale, trebuie s se fac apel la Comitetul veterinar permanent în vederea definirii lor;

întrucât prezentarea la importul de psri de curte sau de ou pentru incubaie a unui certificat standard reprezint o modalitate eficient de verificare a aplicrii normelor comunitare; întrucât aceste reglementri pot include dispoziii speciale care pot varia în funcie de ara ter implicat; întrucât trebuie s se in seama de acest lucru atunci când se stabilete forma standard a certificatului;

întrucât experii veterinari ai Comisiei trebuie s aib responsabilitatea verificrii modului în care se respect normele în tere ri;

întrucât verificrile efectuate la import trebuie s aib în vedere originea i starea de sntate a psrilor de curte i a oulor de incubaie;

întrucât este necesar ca, atunci când psrile de curte i oule pentru incubaie ajung pe teritoriul Comunitii, precum i în timpul tranzitului ctre locul de destinaie, statele membre s poat adopta orice msuri, inclusiv sacrificarea i eliminarea, în vederea salvgardrii sntii publice i a animalelor;

întrucât normele i principiile generale referitoare la controlul psrilor de curte i a oulor pentru incubaie vor fi stabilite ulterior în cadrul msurilor ce trebuie adoptate pentru realizarea pieei interne;

întrucât orice stat membru trebuie s aib dreptul de a interzice imediat importurile dintr-o ar ter, în cazul în care acestea pot fi un pericol pentru sntatea oamenilor i a animalelor; întrucât, în acest caz, trebuie asigurat imediat o atitudine comun a statelor membre fa de ara ter, fr a aduce atingere eventualelor modificri ale listei cu rile autorizate s exporte în Comunitate;

întrucât evoluia constant a tehnicilor avicole înseamn modificarea periodic a metodelor de control al bolilor psrilor de curte;

întrucât dispoziiile prezentei directive trebuie revizuite în contextul realizrii pieei interne;

întrucât trebuie prevzute dispoziii pentru stabilirea unei cooperri strânse între statele membre i Comisie în cadrul Comitetului veterinar permanent,

ADOPT PREZENTA DIRECTIV:

_____

([1]) JO C 89, 10.4.1989, p. 1.
([2]) JO C 260, 15.10.1990.
([3]) JO C 194, 31.7.1989, p. 11.
([4]) JO L 282, 1.11.1975, p. 100.
([5]) JO L 376, 31.12.1987, p. 20.
([6]) JO L 209, 17.8.1977, p. 1.
([7]) JO L 127, 16.5.1987, p. 18.
([8]) JO L 224, 18.8.1990, p. 29.

CAPITOLUL I

Dispoziii generale

Articolul 1

(1) Prezenta directiv definete condiiile de sntate animal care reglementeaz comerul intracomunitar i importurile de psri de curte i de ou pentru incubaie din ri tere.

(2) Prezenta directiv nu se aplic psrilor de curte pentru târguri, expoziii i concursuri.

Articolul 2

În sensul prezentei directive, "medic veterinar oficial" i "ar ter" reprezint medicul veterinar oficial i ara ter la care se face referire în Directiva 72/462/CEE.

În plus se înelege prin:

1. psri de curte: ginile, curcile, bibilicile, raele, gâtele, prepeliele, porumbeii, fazanii i potârnichile, crescute sau inute în captivitate pentru reproducere, pentru producia de carne sau de ou pentru consum sau pentru completarea stocului de vânat;

2. ou pentru incubaie: oule pentru incubaie depuse de psrile de curte, conform definiiei de la punctul 1;

3. pui de o zi: toate psrile de curte care au vârsta mai mic de 72 de ore i care nu au fost înc hrnite; totui, raele din specia Cairina moschata pot fi hrnite;

4. psri de curte de reproducie: psrile de curte în vârst de 72 de ore sau de vârst mai mare destinate produciei de ou pentru incubaie;

5. psri de curte pentru producie: psrile de curte în vârst de 72 de ore sau mai mult crescute pentru producia de carne i /sau de ou pentru consum sau pentru completarea stocului de vânat;

6. psri de curte pentru tiere: psrile de curte trimise direct la abator pentru a fi sacrificate în cel mai scurt timp, dar în 72 de ore de la sosirea lor;

7. efectiv: totalitatea psrilor de curte având aceeai stare de sntate i de imunitate, crescute în aceeai unitate sau adpost i care constituie o unitate zootehnic de sine stttoare;

8. ferm: o infrastructur, care poate cuprinde o unitate, utilizat pentru creterea sau deinerea psrilor de curte de reproducie sau pentru producie;

9. unitate: infrastructura sau partea unei infrastructuri situate în acelai loc i care se refer la sectoarele de activitate indicate în continuare:

(a) unitate de selecie: unitate a crei activitate const în producia de ou pentru incubaie pentru producia de psri de reproducie;

(b) unitate de înmulire: unitate care produce ou de incubaie pentru producia de psri pentru producie;

(c) unitate de cretere: unitate care crete psri de curte pân la stadiul depunerii oulor;

(d) incubator: unitate a crei activitate const din incubaia, ecloziunea oulor pentru incubaie i furnizarea puilor de o zi;

10. medic veterinar autorizat: medicul veterinar însrcinat de autoritatea veterinar competent s aplice, sub responsabilitatea acesteia, într-o unitate, controalele prevzute în prezenta directiv;

11. laborator aprobat: un laborator situat pe teritoriul unui stat membru, aprobat de autoritatea veterinar competent s efectueze, sub responsabilitatea acesteia, testele de diagnostic prevzute în prezenta directiv;

12. vizit sanitar: o vizit efectuat de medicul veterinar oficial sau de medicul veterinar autorizat pentru examinarea strii de sntate a tuturor psrilor de curte dintr-o unitate;

13. boli cu notificare obligatorie: bolile indicate în anexa V;

14. focar: focarul definit în Directiva 82/894/CEE;

15. zon infectat: în cazul bolilor menionate în anexa V, o zon ce cuprinde, în funcie de mediul epizootiologic al focarului, un teritoriu bine definit ori o zon de protecie cu o raz de cel puin 3 kilometri din jurul focarului, inclus într-o zon de supraveghere cu o raz de cel puin 10 kilometri;

16. loc de carantin: infrastructura în care psrile de curte sunt meninute în izolare total, fr contact direct sau indirect cu alte psri de curte, astfel încât s poat fi observate pe termen lung i testate cu privire la bolile indicate în anexa V;

17. tiere sanitar: distrugerea, în condiii de asigurare a tuturor msurilor de sntate necesare, inclusiv dezinfecia, a tuturor psrilor de curte i a produselor la locul focarului, infectate sau suspecte de a fi contaminate.

CAPITOLUL II

Norme pentru comerul intracomunitar

Articolul 3

(1) Statele membre prezint Comisiei, pân la 1 iulie 1991, un plan cu msurile naionale pe care intenioneaz s le pun în aplicare pentru a asigura respectarea normelor definite în anexa II în vederea aprobrii unitilor pentru comerul intracomunitar cu psri de curte i cu ou pentru incubaie.

(2) Comisia examineaz planurile. În conformitate cu procedura prevzut în articolul 32, planurile pot fi aprobate sau pot fi introduse modificri sau completri înainte de aprobare.

(3) În conformitate cu procedura menionat alineatul (2), modificrile sau completrile unui plan aprobat în conformitate cu alineatul menionat pot fi:

— aprobate la cererea statului membru în cauz pentru a se ine seama de schimbarea situaiei din acest stat membru,

— solicitate, pentru a se ine seama de progresele metodelor de prevenire i de control al bolilor.

Articolul 4

Fiecare stat membru desemneaz un laborator naional de referin s rspund de coordonarea metodelor de diagnostic prevzute în prezenta directiv i de utilizarea acestora de ctre laboratoarele aprobate situate pe teritoriul su. Laboratoarele de referin sunt enumerate în anexa I.

Articolul 5

Pentru a face obiectul comerului intracomunitar:

(a) oule pentru incubaie, puii de o zi i psrile de curte de reproducie i pentru producie trebuie s fie conforme cu condiiile prevzute în articolele 6, 12, 15, 17 i respectiv cu cele stabilite în conformitate cu articolele 13 i 14 sau enunate la articolele 7, 8 i 9;

(b) psrile de curte pentru tiere i, prin derogare de la litera (a), psrile de curte destinate completrii stocului de vânat, trebuie s fie conforme, pân la punerea în aplicare a condiiilor de sntate animal care reglementeaz comerul intracomunitar i importurile care provin din ri tere de carne proaspt de pasre i de vânat pentru cresctorie, cu condiiile enunate la articolele 10, 12, 15 i 17 i cu cele stabilite în conformitate cu articolele 13 i 14.

Articolul 6

Oule pentru incubaie, puii de o zi, psrile de curte de reproducie i pentru producie trebuie s provin:

1. din uniti care îndeplinesc urmtoarele cerine:

   (a) trebuie s fie aprobate de autoritatea competent i s primeasc un numr distinctiv de la aceasta, în conformitate cu normele din anexa II capitolul I;

   (b) în momentul expedierii nu trebuie s fac obiectul nici unei restricii de sntate animal care se aplic psrilor de curte;

   (c) trebuie s fie situate în afara zonelor infectate;

2. dintr-un efectiv care, în momentul expedierii, nu prezint nici un semn clinic de boal sau nu este suspect de boal;

Articolul 7

În momentul expedierii lor, oule pentru incubaie trebuie:

1. în cazul în care provin dintr-un stat membru, s îndeplineasc urmtoarele cerine:

   (a) s provin din efective:

   — care au staionat mai mult de ase sptmâni în una sau în mai multe uniti din Comunitate, menionate la articolul 6 punctul 1 litera (a),

   — care, în cazul în care trebuie vaccinate, au fost vaccinate în conformitate cu condiiile de vaccinare prevzute în anexa III,

   — care au fost supuse unei examinri sanitare efectuat de ctre un medic veterinar oficial sau de ctre un medic veterinar autorizat, în cursul celor douzeci i patru de ore anterioare expedierii i, în momentul examinrii, nu prezint nici un semn clinic sau nu sunt suspecte de boal;

   (b) s fie identificate în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 1868/77 al Comisiei;

   (c) s fi fost dezinfectate în conformitate cu instruciunile medicului veterinar oficial;

2. în cazul în care provin dintr-o ar ter, s fi fost importate în conformitate cu condiiile enunate în capitolul III.

Articolul 8

Puii de o zi trebuie:

(a) s provin din ou pentru incubaie care îndeplinesc cerinele articolelor 6 i 7;

(b) s fie conforme cu condiiile de vaccinare enunate în anexa III atunci când trebuie vaccinai;

(c) s nu prezinte, în momentul expedierii, nici un simptom de boal, pe baza anexei II capitolul II partea B punctul 2 literele (g) i (h).

Articolul 9

În momentul expedierii, psrile de curte de reproducie i pentru producie trebuie:

(a) s fi fost inute de la ecloziune sau mai mult de ase sptmâni în una sau în mai multe uniti din Comunitate menionate la articolul 6 punctul 1 litera (a);

(b) în cazul în care trebuie vaccinate, s fie conforme cu condiiile de vaccinare enunate în anexa III;

(c) s fi fost supuse unui examen de sntate efectuat de un medic veterinar oficial sau de un medic veterinar autorizat pe parcursul celor douzeci i patru de ore anterioare expedierii i, în momentul acestui examen s nu prezinte nici un semn clinic de boal ori s nu fie suspect de boal.

Articolul 10

În momentul expedierii, psrile de curte pentru tiere trebuie s provin dintr-o ferm:

(a) în care au staionat de la ecloziune sau mai mult de douzeci i unu de zile;

(b) care nu face obiectul nici unei restricii de sntate animal care se aplic psrilor de curte;

(c) în care, cu ocazia examinrii strii de sntate a efectivului din care se expediaz psrile de curte pentru tiere, efectuat în termen de patruzeci i opt de ore anterioare expedierii de ctre medicul veterinar oficial sau autorizat, psrile de curte examinate nu au prezentat nici un semn clinic de boal sau nu au fost suspecte de boal;

(d) situat în afara zonelor infectate cu grip aviar sau cu boala Newcastle care urmeaz s fie definite în cadrul msurilor ce trebuie adoptate pentru combaterea acestor boli, în conformitate cu articolul 19.

Articolul 11

(1) Cerinele articolelor 5-10 i 15 nu se aplic comerului intracomunitar cu psri de curte i cu ou pentru incubaie în cazul loturilor mici care includ mai puin de douzeci de uniti.

(2) Cu toate acestea, psrile de curte i oule pentru incubaie menionate la alineatul (1) trebuie, în momentul expedierii lor, s provin din efective:

— care au staionat în Comunitate de la ecloziune sau cel puin trei luni,

— care nu prezint semne clinice de boal contagioas aviar în momentul expedierii lor,

— care îndeplinesc, în cazul în care trebuie vaccinate, condiiile de vaccinare prevzute în anexa III,

— care nu fac obiectul nici unei restricii de sntate animal aplicabil psrilor de curte,

— care sunt situate în afara zonelor infectate cu grip aviar sau cu boala Newcastle ce urmeaz s fie definite în cadrul msurilor ce trebuie adoptate în conformitate cu articolul 19 pentru combaterea acestor boli,

— care au dat rezultate negative la testul serologic pentru detectarea anticorpilor de S. Pullorum-Gallinarumt, în conformitate cu capitolul III din anexa II.

Articolul 12

(1) Pentru expedierea psrilor de curte i a oulor pentru incubaie din state membre sau zone ale statelor membre care vaccineaz împotriva bolii Newcastle psrile de curte prevzute în articolul 1, ctre un stat membru sau zon a unui stat membru cu statut stabilit în conformitate cu aliniatul (2) de mai jos, se aplic urmtoarele norme:

(a) oule pentru incubaie trebuie s provin din efective:

— fie nevaccinate,

— fie vaccinate cu un vaccin inactivat,

— fie vaccinate cu un vaccin viu, în cazul în care vaccinarea a fost realizat cu cel puin aizeci de zile înainte de colectarea oulor pentru incubaie;

(b) puii de o zi trebuie s provin:

— din ou pentru incubaie care îndeplinesc condiiile enunate la litera (a),

— dintr-un incubator în care metodele de munc asigur o incubaie a acestor ou complet separat în timp de cea a oulor care nu îndeplinesc condiiile enunate la litera (a);

(c) psrile de curte de reproducere sau pentru reproducie trebuie:

— s nu fie vaccinate împotriva bolii Newcastle

i

— s fi fost izolate timp de paisprezece zile înainte de expediere, fie într-o ferm, fie într-o staie de carantin sub supravegherea medicului veterinar oficial. În aceast privin, nici o pasre care se afl în ferma de origine sau, dac este cazul, în staia de carantin nu poate fi vaccinat împotriva bolii Newcastle în timpul celor douzeci i unu de zile anterioare expedierii i nici o pasre, alta decât cele care fac parte din transport, nu poate fi introdus în ferm sau în staia de carantin în timpul aceleiai perioade; în plus, în staiile de carantin nu se poate practica nici un fel de vaccinare,

i

— s fi fost testat, în cele paisprezece zile anterioare expedierii, pe baza unui control serologic reprezentativ în vederea detectrii anticorpilor bolii Newcastle conform normelor stabilite în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32;

(d) psrile de curte pentru tiere trebuie s fie expediate din efective care:

— în cazul în care nu au fost vaccinate împotriva bolii Newcastle, îndeplinesc cerinele enunate la litera (c) a treia liniu,

— în cazul în care sunt vaccinate, nu au fost vaccinate cu un vaccin viu în cele treizeci de zile anterioare expedierii i au fost supuse unui test, în cele paisprezece zile anterioare expedierii i pe baza unui eantion reprezentativ, în vederea izolrii virusului bolii Newcastle conform normelor stabilite în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32.

(2) Statutul statelor membre sau al zonelor statelor membre în ceea ce privete boala Newcastle este stabilit de ctre Comisie, în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32, cel târziu cu ase luni înainte de data la care statele membre trebuie s aduc la îndeplinire prezenta directiv.

Elementele care trebuie luate în considerare pentru stabilirea acestui statut sunt datele menionate la articolul 14 alineatul (1) i, în special, urmtoarele criterii:

— cel puin cu dousprezece luni înainte, s nu fi fost detectat nici un semn al bolii Newcastle la psrile de curte menionate la articolul 1,

— cel puin cu dousprezece luni înainte s nu fi fost autorizat nici o vaccinare împotriva bolii Newcastle a psrilor de curte prevzute în articolul 1,

— toate psrile de curte de reproducie s fi fost monitorizate cel puin o dat pe an, în vederea detectrii bolii Newcastle,

— fermele s nu dein nici o pasre care s fi fost vaccinat împotriva bolii Newcastle.

(3) Condiiile enunate în alineatul (1) se revizuiesc înainte de 31 decembrie 1992.

Articolul 13

(1) În cazul în care un stat membru întocmete sau a întocmit un program de combatere obligatorie sau din proprie iniiativ a unei boli întâlnite la psrile de curte, statul membru respectiv îl poate prezenta Comisiei, indicând, în special:

— rspândirea bolii pe teritoriul su,

— obiectivele programului, având în vedere importana bolii i beneficiile estimate ale programului, raportate la costuri,

— zona geografic în care se va aplica programul,

— categoriile de statut aplicabile unitilor, standardele care trebuie respectate de fiecare categorie, precum i procedurile de testare,

— procedurile de monitorizare a programului,

— aciunile care trebuie întreprinse în cazul în care, dintr-un motiv sau altul, o unitate îi pierde statutul,

— msurile care trebuie adoptate în cazul în care rezultatele testelor derulate în conformitate cu prevederile programului sunt pozitive.

(2) Comisia analizeaz programele trimise de ctre statele membre. Programele pot fi aprobate, cu respectarea criteriilor menionate la alineatul (1), în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32. Orice garanii suplimentare, generale ori specifice, care pot fi necesare în comerul intracomunitar, pot fi stabilite în conformitate cu aceeai procedur. Garaniile nu trebuie s fie mai mari decât cele solicitate de statul membru pe teritoriul su.

În cazul programelor prezentate Comisiei înainte de 1 iulie 1991, deciziile privind aprobarea i garaniile comerciale suplimentare se adopt înainte de 1 ianuarie 1992.

(3) Programele prezentate de statele membre pot fi modificate sau completate în conformitate cu procedura stabilit la articolul 32. Modificrile sau completrile aduse programelor care au fost deja aprobate sau garaniilor care au fost stabilite în conformitate cu alineatul (2) pot fi aprobate în temeiul aceleiai proceduri.

Articolul 14

(1) În cazul în care un stat membru consider c teritoriul su ori parte din teritoriul su nu prezint una dintre maladiile pe care le pot avea psrile de curte, statul membru respectiv transmite Comisiei documentaia aferent, menionând, în special:

— natura maladiei i istoricul apariiei acesteia pe teritoriul su,

— rezultatele testelor de supraveghere bazate pe investigaii serologice, microbiologice sau patologice i pe faptul c boala respectiv trebuie notificat, în temeiul legii, autoritilor competente,

— perioada în care s-a efectuat supravegherea,

— dac este cazul, perioada în care a fost interzis vaccinarea împotriva bolii i zona geografic în care a fost instituit aceast interdicie,

— normele pe baza crora se verific dac zona de interes n u este afectat de boal.

(2) Comisia examineaz documentaia prezentat de statele membre. Garaniile suplimentare, generale sau specifice, care pot fi solicitate în cadrul comerului intracomunitar, pot fi definite în conformitate cu procedura stabilit în articolul 32. Garaniile nu trebuie s fie mai mari decât cele solicitate de statele membre pe teritoriul lor. În cazul unei motivaii prezentat înainte de 1 iulie 1991, deciziile privind garaniile suplimentare se adopt înainte de 1 ianuarie 1992.

(3) Statul membru în cauz notific Comisia cu privire la orice modificare a cerinelor menionate la alineatul (1). Garaniile definite conform dispoziiilor de la alineatul (2) pot fi modificate sau retrase, pe baza acestei notificri, în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32.

Articolul 15

(1) Puii de o zi i oule pentru incubaie trebuie transportai fie în ambalaje de unic folosin special proiectate în acest scop, fie în ambalaje care pot fi utilizate din nou, cu condiia ca acestea s fie dezinfectate în prealabil. Ambalajele trebuie s fie curate i:

(a) s conin doar pui de o zi sau ou pentru incubaie din aceeai specie, de aceeai categorie i de la acelai tip de pasre de curte i care s provin din aceeai unitate;

(b) s prezinte indicaiile urmtoare:

— numele statului membru de expediie,

— specia de pasre de curte creia îi aparin oule sau puii,

— numrul de ou sau de pui,

— categoria i tipul de producie creia îi sunt destinate,

— numele sau denumirea comercial, adresa i numrul de aprobare a unitii productoare,

— numrul de aprobare a unitii de origine, conform anexei II capitolul I punctul 2,

— statul membru de destinaie;

(c) s fie închise în conformitate cu instruciunile autoritii competente, astfel încât s se evite orice posibilitate de înlocuire a coninutului.

(2) Ambalajele care conin pui de o zi sau ou pentru incubaie pot fi comasate în vederea transportului în containere corespunztoare. Pe containerele respective trebuie s apar numrul de ambalaje comasate i indicaiile menionate la alineatul (1) litera (b).

(3) Psrile de curte de reproducie i pentru producie trebuie transportate în cutii sau cuti:

— care conin doar psri de curte din aceeai specie, din aceeai categorie i de acelai tip i care provin din aceeai unitate,

— care prezint numrul de aprobare a unitii de origine, conform anexei II capitolul I punctul 2,

— care sunt închise în conformitate cu instruciunile autoritii competente, astfel încât s se evite orice posibilitate de înlocuire a coninutului.

(4) (a) Psrile de curte pentru reproducie i puii de o zi trebuie transportai cât mai rapid spre unitatea de destinaie, fr s intre în contact cu alte psri vii, cu excepia psrilor de curte de reproducie i pentru producie ori a puilor de o zi care îndeplinesc condiiile enunate în prezenta directiv.

(b) Psrile de curte pentru tiere trebuie transportate fr întârziere spre abatorul de destinaie, fr s intre în contact cu alte psri de curte, cu excepia psrilor de curte pentru tiere ce îndeplinesc condiiile enunate în prezenta directiv.

(5) Cutiile, cutile i mijloacele de transport se concep astfel încât:

— s se previn pierderea de excremente i a penelor în timpul transportului,

— s permit observarea psrilor de curte,

— s permit curarea i dezinfectarea.

(6) Mijloacele de transport i, în cazul în care acestea nu sunt de unic folosin, containerele, cutiile i cutile, înainte de încrcare i dup descrcare, trebuie curate i dezinfectate în conformitate cu instruciunile autoritii competente a statului membru în cauz.

Articolul 16

Este interzis transportul psrilor de curte menionate la articolul 15 alineatul (4) prin zonele infectate de grip aviar sau cu boala Newcastle, cu excepia cazului în care acest transport se efectueaz pe ci rutiere pentru camioane sau pe calea ferat.

Articolul 17

Psrile de curte i oule pentru incubaie care fac obiectul comerului intracomunitar trebuie s fie însoite, în timpul transportului lor spre locul de destinaie, de un certificat de sntate animal care s fie:

— conform cu modelul corespunztor prevzut în anexa IV,

— semnat de un medic veterinar oficial,

— întocmit, în ziua încrcrii, în limba sau în limbile statului membru expeditor i în limba sau în limbile oficiale ale statului membru destinatar,

— valabil pe o durat de cinci zile,

— întocmit pe o singur fil,

— adresat, în principiu, unui singur destinatar,

— tampilat, iar tampila s aib o culoare diferit de cea a certificatului.

Articolul 18

În conformitate cu dispoziiile generale din tratat, statele membre de destinaie pot acorda unuia sau mai multor state membre expeditoare, autorizaii generale sau autorizaii limitate la cazuri specifice prin care s se permit intrarea pe teritoriul lor a psrilor de curte i oulor pentru incubaie fr a fi necesar certificatul prevzut în articolul 17.

Articolul 19

Consiliul, hotrând cu majoritate calificat la propunerea Comisiei, adopt, înainte de 1 iulie 1991, normele de control pentru combaterea gripei aviare i a bolii Newcastle.

CAPITOLUL III

Norme privind importurile din ri tere

Articolul 20

Psrile de curte i oule pentru incubaie importate în Comunitate trebuie s fie conforme cu condiiile stabilite în articolele 21-24.

Articolul 21

(1) Psrile de curte i oule pentru incubaie trebuie s provin din ri tere sau din zone ale rilor tere menionate pe o list întocmit de Comisie în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32. Lista poate fi modificat sau completat în conformitate cu procedura prevzut în articolul 33.

(2) Pentru a decide dac o ar ter sau o zon a acestei ri tere poate figura pe lista menionat la alineatul (1), se iau în considerare în special:

(a) starea de sntate a psrilor de curte, a altor animale domestice i a faunei din ara ter, acordându-se o atenie deosebit în special bolilor exotice ale animalelor, precum i starea de sntate în zonele de vecintate, în cazul în care oricare din cele dou situaii pot compromite sntatea populaiei i a animalelor din statele membre;

(b) regularitatea i rapiditatea furnizrii de informaiilor de ctre ara ter cu privire la existena pe teritoriul su a bolilor animale contagioase, în special a celor menionate la listele A i B ale Oficiului Internaional pentru Epizootii;

(c) normele acestei ri privind prevenirea i combaterea bolilor la animale;

(d) structura serviciilor veterinare din ara respectiv i atribuiile acestor servicii;

(e) organizarea i aplicarea msurilor de prevenire i control al bolilor animale contagioase;

(f) garaniile pe care le poate oferi ara ter pentru conformare cu prezenta directiv;

(g) respectarea normelor comunitare privind hormonii i reziduurile.

(3) Lista menionat la alineatul (1) i toate modificrile aduse acesteia se public în Jurnalul Oficial al Comunitilor Europene.

Articolul 22

(1) Psrile de curte i oule pentru incubaie trebuie s provin din ri în care nu exist grip aviar i boala Newcastle.

(2) Criteriile generale de clasificare a rilor tere din punct de vedere al bolilor se stabilesc în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32.

(3) Comisia poate decide, în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32, ca dispoziiile alineatului (1) din prezentul articol s se aplice numai unei anumite pri din teritoriul unei ri tere.

Articolul 23

(1) Psrile de curte i oule pentru incubaie pot fi importate de pe teritoriul unei ri tere sau dintr-o zon a unei ri tere care figureaz pe lista întocmit în conformitate cu articolul 21 alineatul (1) numai dac provin din efective care:

(a) înainte de expediere, au fost inute fr întrerupere pe teritoriul unei ri tere ori într-o zon din aceast ar ter pe parcursul unei perioade care se stabilete în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32;

(b) îndeplinesc condiiile de sntate animal adoptate în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32 pentru importurile de psri de curte i de ou pentru incubaie din aceast ar. Aceste condiii pot s fie diferite în funcie de speciile i de categoriile de psri de curte.

(2) Condiiile de sntate animal se stabilesc pe baza normelor prevzute în capitolul II i în anexele aferente. În conformitate cu procedura stabilit la articolul 32 se pot stabili derogri, de la caz la caz, în situaia în care ara ter respectiv ofer garanii similare privind sntatea animal care s fie cel puin echivalente.

Articolul 24

(1) Psrile de curte i oule pentru incubaie trebuie s fie însoite de un certificat întocmit i semnat de un medic veterinar oficial al rii tere exportatoare.

Certificatul trebuie:

(a) s fie emis în ziua încrcrii în vederea expedierii spre statul membru de destinaie;

(b) s fie redactat în limba oficial a statului membru destinatar sau în limbile oficiale ale statului membru de destinaie;

(c) exemplarul original al certificatului s însoeasc transportul;

(d) s ateste c psrile sau oule pentru incubaie sunt conforme cu condiiile prezentei directive i cu cele stabilite în temeiul prezentei directive privind importurile din ri tere;

(e) s aib o valabilitate de cinci zile;

(f) s fie întocmit pe o singur fil;

(g) s fie adresat unui singur destinatar;

(h) s fie tampilat, iar culoarea tampilei s difere de cea a certificatului.

(2) Certificatul menionat la alineatul (1) trebuie s fie conform cu modelul stabilit în temeiul procedurii prevzut în articolul 32.

Articolul 25

Experii veterinari ai statelor membre i ai Comisiei efectueaz controale la faa locului pentru a verifica dac toate dispoziiile prezentei directive se aplic efectiv.

Experii statelor membre cu atribuii de control sunt desemnai de Comisie, la propunerea statelor membre.

Controalele se efectueaz din partea Comunitii, care suport cheltuielile aferente.

Periodicitatea inspeciilor i procedura de inspecie se stabilesc în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32.

Articolul 26

(1) Comisia poate decide, în conformitate cu procedura prevzut în articolul 33, s limiteze la anumite specii, ou pentru incubaie, psri de curte de reproducie sau pentru producie, psri pentru tiere sau pentru utilizri speciale, importul dintr-o ar ter sau dintr-o zon a unei ri tere.

(2) Comisia poate decide, în conformitate cu procedura prevzut în articolul 33, s aplice restricii privind sntatea animal, dac este cazul, dup efectuarea importului.

Articolul 27

(1) Normele i principiile generale aplicabile în cursul inspeciilor în rile tere sau în cursul inspeciilor privind psrile de curte importate din ri tere se stabilesc în conformitate cu articolul 19 alineatul (1) al doilea paragraf din Directiva 89/662/CEE.

Pân la aplicarea normelor i principiilor menionate anterior, normele naionale rmân aplicabile, sub rezerva respectrii normelor generale din tratat.

(2) Psrile de curte i oule pentru incubaie nu pot fi importate în cazul în care:

— marfa nu provine de pe teritoriul sau dintr-o zon de pe teritoriul unei ri tere înscrise pe lista întocmit în conformitate cu articolul 21 alineatul (1),

— marfa este infectat ori este bnuit a fi infectat sau contaminat de o boal contagioas,

— condiiile stabilite de prezenta directiv nu au fost respectate de ctre ara ter exportatoare,

— certificatul care însoete marfa nu îndeplinete condiiile enunate în articolul 24,

— în urma examinrii se constat c nu au fost respectate normele comunitare referitoare la hormoni i reziduuri.

(3) Fr a aduce atingere oricrei condiii speciale care ar putea fi adoptat în conformitate cu procedura prevzut în articolul 26 din motive de sntate animal sau în cazul în care nu a fost acordat permisiunea de a trimite înapoi psrile de curte pentru care a fost refuzat intrarea în conformitate cu alineatul (1), autoritatea competent a statului membru de destinaie poate desemna abatorul care trebuie s accepte psrile respective.

Articolul 28

La sosirea în statul membru de destinaie, psrile pentru tiere trebuie duse direct într-un abator pentru a fi sacrificate în cel mai scurt timp.

Fr a aduce atingere condiiilor speciale care pot fi adoptate în conformitate cu procedura stabilit în articolul 33, autoritatea competent a statului membru de destinaie poate desemna, din motive de sntate animal, abatorul spre care trebuie expediate psrile.

CAPITOLUL IV

Dispoziii comune

Articolul 29

(1) În sensul comerului intracomunitar, msurile de salvgardare prevzute în Directiva 89/662/CEE se aplic psrilor de curte i oulor pentru incubaie.

(2) În cazul importurilor din ri tere se aplic urmtoarele msuri de salvgardare:

(a) Fr a aduce atingere articolului 22, în cazul în care o boal contagioas a psrilor de curte, de natur s compromit sntatea psrilor de curte dintr-un stat membru, apare sau se extinde într-o ar ter sau dac orice alt considerent de sntate animal justific acest lucru, statul membru în cauz interzice importul animalelor din speciile prevzute în prezenta directiv care provin direct sau indirect, prin intermediul unui alt stat membru, fie de pe întreg teritoriul rii tere sau doar dintr-o parte a acestuia;

(b) Msurile adoptate de ctre statele membre în temeiul prezentului articol, precum i abrogarea acestora, se comunic imediat celorlalte state membre i Comisiei, cu menionarea motivelor.

Comitetul veterinar permanent se reunete în cel mai scurt timp de la data comunicrii i hotrte, în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32, dac msurile în cauz trebuie modificate, în special pentru a asigura coordonarea lor cu cele adoptate de alte state membre, sau dac trebuie eliminate.

În cazul în care intervine situaia menionat la prezentul articol i dac se dovedete necesar ca i alte state membre s aplice msurile adoptate în temeiul acestui articol, eventual modificate în conformitate cu paragraful precedent, se adopt dispoziii corespunztoare, conform procedurii prevzut în articolul 32;

(c) reluarea importurilor din ara ter în cauz se autorizeaz în conformitate cu aceeai procedur.

Articolul 30

(1) Normele de control veterinar prevzute în Directiva 90/425/CEE se aplic în cazul comerului intracomunitar cu psri de curte i cu ou pentru incubaie.

(2) Directiva 90/425/CEE se modific dup cum urmeaz:

(a) La anexa A punctul I se adaug urmtoarea trimitere:

"Directiva 90/539/CEE a Consiliului din 15 octombrie 1990 privind condiiile de sntate animal care reglementeaz comerul intracomunitar i importurile din ri tere de psri de curte i de ou pentru incubaie

_____

JO L 303, 31.10.1990, p. 6."

(b) La anexa B, urmtoarele liniue se elimin:

"— psri de curte vii",

"— ou pentru incubaie".

Articolul 31

Pân la data intrrii în vigoare a deciziilor adoptate în conformitate cu articolele 20, 21 i 22, statele membre aplic importurilor de psri de curte i de ou pentru incubaie care provin din rile tere, condiii cel puin echivalente cu cele care rezult din aplicarea capitolului II.

Articolul 32

(1) În cazul în care se va aplica procedura prevzut în prezentul articol, preedintele notific imediat Comitetul veterinar permanent cu privire la aceasta fie din proprie iniiativ, fie la cererea reprezentantului unui stat membru.

(2) Reprezentantul Comisiei prezint comitetului un proiect cu msurile ce urmeaz a fi adoptate. Comitetul emite un aviz cu privire la acest proiect în termenul pe care preedintele îl poate stabili în funcie de urgena chestiunii. Avizul se emite cu majoritatea prevzut în articolul 148 alineatul (2) din tratat pentru deciziile pe care Consiliul trebuie s le adopte la propunerea Comisiei. Voturile reprezentanilor statelor membre în cadrul comitetului sunt ponderate conform articolului menionat anterior. Preedintele nu voteaz.

(3) Comisia adopt msurile preconizate, în cazul în care acestea sunt conforme cu avizul comitetului.

(4) În cazul în care msurile preconizate nu sunt conforme cu avizul comitetului sau în absena avizului, Comisia prezint imediat Consiliului o propunere cu privire la msurile ce trebuie adoptate. Consiliul hotrte cu majoritate calificat.

În cazul în care, în termen de trei luni de la data la care i-a fost prezentat propunerea, Consiliul nu hotrte, msurile propuse se adopt de ctre Comisie, cu excepia cazului în care Consiliul s-a pronunat împotriva acestor msuri cu majoritate simpl.

Articolul 33

(1) În cazul în care urmeaz a fi aplicat procedura prevzut în prezentul articol, preedintele notific imediat Comitetul veterinar permanent cu privire la aceasta fie din proprie iniiativ, fie la cererea reprezentantului unui stat membru.

(2) Reprezentantul Comisiei prezint comitetului un proiect cu msurile ce urmeaz a fi adoptate. Comitetul emite un aviz cu privire la acest proiect într-un termen de dou zile. Avizul se emite cu majoritatea prevzut în articolul 148 alineatul (2) din tratat pentru deciziile pe care Consiliul trebuie s le adopte la propunerea Comisiei. Voturile reprezentanilor statelor membre în Comitet sunt ponderate conform articolului menionat anterior. Preedintele nu voteaz.

(3) Comisia adopt msurile preconizate, în cazul în care acestea sunt conforme cu avizul comitetului.

(4) În cazul în care msurile preconizate nu sunt conforme cu avizul comitetului sau în absena avizului, Comisia prezint imediat Consiliului o propunere cu privire la msurile ce trebuie adoptate. Consiliul hotrte cu majoritate calificat.

(5) În cazul în care, la expirarea unui termen de cincisprezece zile de la data la care i-a fost prezentat propunerea Consiliul nu a hotrât, msurile propuse se adopt de ctre Comisie, cu excepia cazului în care Consiliul s-a pronunat împotriva acestor msuri cu majoritate simpl.

Articolul 34

Modificrile anexelor, care au în vedere în special adaptarea lor la evoluia metodelor de diagnostic i la diferenele privind importana economic a unor anumite boli, se decid de ctre Comisie în conformitate cu procedura prevzut în articolul 32.

Articolul 35

Dispoziiile prezentei directive, în special articolul 29, se revizuiesc înainte de 31 decembrie 1992 din perspectiva propunerilor referitoare la finalizarea pieei interne.

Articolul 36

Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege i actele administrative necesare aducerii la îndeplinire a prezentei directive pân la 1 ianuarie 1992. Statele membre informeaz imediat Comisia cu privire la aceasta.

Articolul 37

Prezenta directiv se adreseaz statelor membre.

Adoptat la Luxemburg, 15 octombrie 1990.

Pentru Consiliu
Preedintele
V. SACCOMANDI

ANEXA I

1. Laboratoarele naionale de referin pentru bolile aviare sunt urmtoarele:

Belgia	Institut National de recherches veterinaires, Groeselenberg 99, 1180 Bruxelles
Danemarca	Institut for Fjerkraesydomme, Den Kgl. Veterinaer - og Landbohjskole, Kobenhavn
Republica Federală Germania	Bundesforschungsanstalt fur Landwirtschaft Institut fur Kleintierzucht, Dornbergstasse 25/27, 3100 Celle
Spania	Laboratorio de Sanidad y Produccion Animal, Barcelona
Franța	Laboratoire de Pathologie Aviaire, CNEVA, 22440 Ploufragan
Grecia	Institute of Infectious Parasitic Disease of Thessaloniki, Thessaloniki
Irlanda	Veterinary Research Laboratory, Abbotstown, Casteknock, Lo, Dublin
Italia	Instituto Zooprofillattico Sperimentale delle Venezie, Via G. ORUS 2, 35100 Padova
Luxemburg	Laboratoire veterinaire de l'Etat - avenue Gaston Diderich 54, Luxembourg
Olanda	Centraal Diergeneeskundig Instituut, Lelystad
Portugalia	Laboratorio Nacional de Investigacao Veterinaria, Lisboa
Regatul Unit	Central Veterinary Laboratory, Weybridge, Surrey

2. Laboratoarele naionale de referin pentru bolile aviare menionate la punctul 1 sunt responsabile, în fiecare stat membru, de coordonarea metodelor de diagnostic prevzute în prezenta directiv. În acest scop, laboratoarele naionale:

(a) pot furniza laboratoarelor acreditate reactivii necesari pentru diagnosticare;

(b) monitorizeaz calitatea tuturor reactivilor utilizai de ctre laboratoarele acreditate;

(c) organizeaz periodic teste comparative.

ANEXA II

APROBAREA UNITILOR

CAPITOLUL I

Norme generale

1. Pentru a fi aprobate de ctre autoritatea competent pentru comerul intracomunitar, unitile trebuie:

(a) s respecte condiiile referitoare la infrastructur i la funcionare prevzute în capitolul II;

(b) s pun în aplicare i s respecte programul privind supravegherea maladiilor, aprobat de autoritatea central veterinar competent, cu respectarea cerinelor din capitolul III;

(c) s dein infrastructura necesar pentru desfurarea operaiunilor prevzute la litera (d);

(d) s fie supravegheate de autoritatea veterinar competent în contextul unei forme organizate de monitorizare a sntii animalelor. Monitorizarea va include, în special:

— cel puin o inspecie sanitar anual, efectuat de ctre medicul veterinar oficial, la care se adaug controalele pentru verificarea modului în care se aplic msurile de igien i a funcionrii unitii, în conformitate cu condiiile din capitolul II,
— înregistrarea, de ctre fermier, a tuturor informaiilor necesare pentru monitorizarea continu a strii de sntate din unitate de ctre autoritatea veterinar competent;

(e) s conin numai psrile de curte, astfel cum au fost definite la articolul 2 alineatul (1).

2. Autoritatea competent atribuie fiecrei uniti care îndeplinete condiiile enunate la punctul 1 un numr de aprobare distinct, care poate fi identic cu cel atribuit în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2782/75.

CAPITOLUL II

Infrastructur i funcionare

A. Uniti de selectare, de înmulire i de cretere

1. Infrastructura

(a) Amplasarea i dispunerea infrastructurii trebuie s fie corespund cu specificul produciei realizate i s asigure c se poate preveni apariia oricrei boli sau, în cazul apariiei unei boli, s se asigure c aceasta poate fi controlat. În cazul în care unitile dein mai multe specii de psri de curte, se va face o departajare clar între aceste specii.

(b) Infrastructura trebuie s asigure condiii de igien bune i s permit monitorizarea strii de sntate.

(c) Echipamentul trebuie s corespund cu specificul produciei realizate i s permit curarea i dezinfectarea, în locul cel mai adecvat, a instalaiilor i a vehiculelor cu care sunt transportate psrile de curte i oule pentru incubaie.

2. Creterea psrilor

(a) Tehnica de cretere trebuie s aib la baz, pe cât posibil, principiul "creterii protejate" sau principiul "supravegherii continue". Curarea, dezinfectarea i evacuarea efectivelor trebuie puse în practic la toate loturile.

(b) Unitile de selectare sau de înmulire i de cretere nu trebuie s adposteasc decât psri de curte care provin:

— chiar din unitate,

i/sau

— din alte uniti de cretere, de selectare sau de înmulire din Comunitate, aprobate în conformitate cu articolul 6 litera (a)

i/sau

— din importuri din ri tere realizate în conformitate cu prezenta directiv.

(c) Conducerea unitii trebuie s stabileasc norme de igien; personalul trebuie s poarte îmbrcminte de lucru, iar vizitatorii s poarte îmbrcminte de protecie.

(d) Cldirile, împrejmuirile i echipamentul trebuie s fie bine întreinute.

(e) Oule trebuie colectate de mai multe ori pe zi, curate i dezinfectate cât mai repede.

(f) Fermierul trebuie s notifice medicul veterinar autorizat cu privire la orice modificare a randamentului produciei sau cu privire la orice alt semn care poate constitui o suspiciune de boal contagioas a psrilor de curte. Din momentul în care apare suspiciunea, medicul veterinar autorizat trebuie s trimit unui laborator aprobat probele necesare pentru stabilirea sau confirmarea diagnosticului.

(g) Se va ine un fiier, registru sau baz de date referitoare la efectivele de psri, care se pstreaz cel puin doi ani dup eliminarea efectivelor. Acestea vor indica:

— intrrile i ieirile de psri de curte,

— randamentul produciei,

— morbiditatea i, inclusiv cauzele acestora,

— examenele de laborator executate i rezultatele obinute,

— locul de origine al psrilor de curte,

— destinaia oulor.

(h) În cazul unor boli contagioase ale psrilor de curte, rezultatele examenelor de laborator trebuie comunicate imediat medicului veterinar autorizat.

B. Incubatoare

1. Instalaii

(a) Trebuie s existe o separare fizic i funcional a incubatorului de instalaiile pentru creterea psrilor. Dispunerea va permite separarea diverselor sectoare funcionale:

— depozitare i sortarea oulor,

— dezinfectare,

— pre-incubaie,

— ecloziune,

— pregtire i condiionare a expedierilor.

(b) Cldirile trebuie protejate de psrile venite din exterior i de roztoare. Podelele i pereii trebuie s fie din material rezistent, impermeabil i lavabil. Condiiile de iluminare natural sau artificial i sistemele de reglare a aerului i a temperaturii trebuie adaptate. Trebuie prevzut eliminarea igienic a deeurilor (ou i pui).

(c) Echipamentul trebuie s aib pereii interiori netezi i etani.

2. Funcionarea

(a) Funcionarea trebuie s aib la baz principiul circulaiei în sens unic a oulor, a echipamentului aflat în funciune i a personalului.

(b) Oule pentru incubaie trebuie s provin:

— din uniti de selectare sau de înmulire din Comunitate aprobate în conformitate cu articolul 6 litera (a),

— din importuri din ri tere derulate în conformitate cu prezenta directiv.

(c) Normele de igien se adopt de ctre conducerea unitii. Personalul trebuie s poarte îmbrcminte de lucru, iar vizitatorii, îmbrcminte de protecie.

(d) Cldirile i echipamentul se vor menine în bun stare de întreinere.

(e) Operaiunile de dezinfectare vizeaz:

— oule, între sosirea acestora i introducerea în incubator,

— incubatoarele, cu regularitate,

— eclozoarele i echipamentul, dup fiecare ecloziune.

(f) Un program de control al calitii microbiologice va permite evaluarea strii sanitare a incubatorului.

(g) Fermierul comunic medicului veterinar autorizat orice modificare a randamentului produciei sau orice alt semn care ar putea constitui o suspiciune de boal contagioas a psrilor de curte. Din momentul în care apare suspiciunea de boal contagioas, medicul veterinar autorizat trebuie s trimit unui laborator aprobat probele necesare pentru stabilirea sau confirmarea diagnosticului i informeaz autoritatea veterinar competent, care decide msurile corespunztoare ce trebuie adoptate.

(h) Un registru de incubator, fiier sau program informatic, pstrat timp de cel puin doi ani, va arta, dac este posibil, pentru fiecare efectiv:

— proveniena oulor i data sosirii acestora,

— rezultatele ecloziunii,

— anomaliile constatate,

— examenele de laborator executate i rezultatele obinute,

— eventualele programe de vaccinare,

— numrul i destinaia oulor introduse în incubatoare din care nu au ieit pui,

— destinaia puilor de o zi.

(i) În cazul unor boli contagioase ale psrilor de curte, rezultatele examenelor de laborator trebuie comunicate imediat medicului veterinar autorizat.

CAPITOLUL III

Programul de control sanitar al bolilor

Programele de control sanitar al bolilor trebuie s prevad, fr a aduce atingere msurilor de salubritate i articolelor 13 i 14, cel puin condiiile de control pentru infeciile i speciile menionate la continuare.

A. Infecii cu Salmonella pullorum-gallinarum i Salmonella Arizonae

1. Specii vizate

(a) în cazul S. Pullorum i Gallinarum: gini, curci, bibilici, prepelie, fazani, potârnichi i rae;

(b) în cazul S. Arizonae: curci.

2. Programul de control sanitar

(a) Determinarea infeciei se realizeaz prin examene serologice i/sau bacteriologice.

(b) Probele care trebuie examinate se preleveaz, în funcie de caz, din sânge de la pui de calitatea a doua, din puf sau din praful eclozoarului, din depunerile de pe peretele interior al incubatorului, din aternut sau din apa din adptoare.

(c) La prelevarea de probe de sânge de la un efectiv pentru a investiga S. Pullorum sau S. Arizonae prin examen serologic se va ine cont, pentru numrul de probe care trebuie prelevate, de prevalena infeciei în ar i de istoricul acesteia în cadrul unitii.

Efectivele de psri trebuie inspectate în timpul fiecrei perioade de depunere a oulor, în momentul oportun pentru detectarea bolii.

B. Infecii cu Mycoplasma Gallisepticum i Mycoplasma Meleagridis

1. Specii vizate

(a) Gini i curci în cazul Mycoplasma Gallisepticum.

(b) Curci în cazul Mycoplasma Meleagridis.

2. Programul de control sanitar

(a) Determinarea infeciei se realizeaz prin examene serologice i/sau bacteriologice i/sau prin constatarea leziunilor de aerosaculit la puii de gin i la puii de curc de o zi.

(b) Probele pentru laborator se preleveaz, în funcie de caz, din sânge de la pui de gin i pui de curc de o zi, din material seminal, din probe traheale, cloacale sau din sacul aerian.

(c) Examenele pentru investigarea M. Gallisepticum sau M. Meleagridis se realizeaz pornind de la un eantion reprezentativ, astfel încât s se poat efectua supravegherea continu a infeciei pe parcursul perioadelor de cretere i de depunere a oulor, adic înainte de depunerea oulor i apoi din trei în trei luni.

C. Rezultate i msuri ce urmeaz a fi întreprinse

În cazul în care nu exist reacii, controlul este negativ. În caz contrar, efectivul este suspectat de boal i trebuie s i se aplice msurile prevzute în capitolul IV.

D. În cazul fermelor care cuprind mai multe uniti de producie distincte, autoritatea veterinar competent poate deroga de la aceste msuri în ceea ce privete unitile de producie sntoase ale unei ferme infectate, în msura în care medicul veterinar autorizat a confirmat c structura i importana acestor uniti de producie, precum i operaiunile care se efectueaz în cadrul lor sunt de asemenea natur încât aceste uniti de producie sunt, în ceea ce privete locaia, întreinerea i alimentaia, complet distincte, astfel încât boala respectiv nu se poate propaga de la o unitate de producie la alta.

CAPITOLUL IV

Criterii de suspendare sau de retragere a aprobrii unei uniti

1. Aprobarea unei uniti se suspend:

(a) în cazul în care condiiile prevzute în capitolul II nu mai sunt îndeplinite;

(b) pân la realizarea unei investigaii corespunztoare asupra bolii:

— în cazul în care este suspectat prezena gripei aviare sau a bolii Newcastle în cadrul unitii,

— în cazul în care unitatea a primit psri de curte sau ou pentru incubaie care provin dintr-o unitate suspect sau afectat de gripa aviar sau de boala Newcastle,

— în cazul în care între unitate i un focar de grip aviar sau de boal Newcastle a avut loc un contact susceptibil de a transmite infecia;

(c) pân la efectuarea unor noi examene, în cazul în care rezultatele controalelor întreprinse în conformitate cu condiiile din capitolele II i III privind infeciile cu S. Pullorum i Gallinarum, S. Arizonae, M. Gallisepticum sau M. Meleagridis sugereaz prezena unei infecii;

(d) pân la aplicarea msurilor corespunztoare solicitate de ctre medicul veterinar oficial dup constatarea neconformrii unitii cu cerinele din capitolul I punctul 1 literele (a), (b) i (c).

2. Aprobarea unei uniti este retras:

(a) în cazul izbucnirii gripei aviare sau a bolii Newcastle în unitate;

(b) în cazul în care un nou examen desfurat corespunztor confirm prezena unei infecii cu S. Pullorum i Gallinarum, S. Arizonae, M. Gallisepticum sau M. Meleagridis;

(c) în cazul în care, dup o nou somare din partea medicului veterinar oficial, nu s-au adoptat msurile de conformare cu cerinele din capitolul I punctul 1 literele (a), (b) i (c).

3. Restabilirea aprobrii se supune urmtoarelor condiii:

(a) în cazul în care aprobarea a fost retras din cauza izbucnirii gripei aviare sau a bolii Newcastle, aceasta poate fi restabilit dup douzeci i una de zile de la executarea currii i a dezinfeciei, în cazul în care s-a efectuat sacrificarea sanitar;

(b) în cazul în care aprobarea a fost retras din cauza unor infecii provocate:

(i) de Salmonella Pullorum i Gallinarum sau de Salmonella Arizonae, aprobarea va putea fi acordat din nou în cazul în care au fost înregistrate rezultate negative la dou teste efectuate la un interval de cel puin 21 de zile în unitatea respectiv i dup dezinfectarea locului, în urma sacrificrii efectivului de psri infectate;

(ii) de Mycoplasma Gallisepticum sau de Mycoplasma Meleagridis, aprobarea va putea fi acordat din nou în cazul în care au fost înregistrate rezultate negative la dou teste efectuate pe tot efectivul de psri la un interval de cel puin 60 de zile.

ANEXA III

CONDIII PRIVIND VACCINAREA PSRILOR DE CURTE

La vaccinarea psrilor de curte sau a efectivelor de psri care produc ou pentru incubaie, vaccinurile utilizate trebuie s fie:

— conforme cu cerinele prevzute de Farmacopeea european,

— produse, verificate i distribuite sub supraveghere oficial.

Criteriile de utilizare a vaccinurilor în cadrul programelor de vaccinare preventiv împotriva bolii Newcastle pot fi stabilite de ctre Comisie.

ANEXA IV

CERTIFICATE DE SNTATE PENTRU COMERUL INTRACOMUNITAR
(modelele 1-6) (vezi paginile urmtoare)

MODELUL 1

COMUNITATEA EUROPEANĂ OUĂ PENTRU INCUBAŢIE

1. Expeditorul (numele şi adresa completă)	CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ Nr. ORIGINAL
	2. Statul membru de origine
3. Destinatarul (numele şi adresa completă) - Iniţial - final	4. AUTORITATEA COMPETENTĂ
NOTE a) Pentru fiecare transport de ouă pentru incubaţie se întocmeşte un certificat separat. b) Originalul certificatului trebuie să însoţească transportul până la locul final de destinaţie.	5. AUTORITATEA LOCALĂ COMPETENTĂ
6. Locul de încărcare	7. Adresa unităţii unde au fost colectate ouăle
8. Mijlocul de transport	
9. Statul membru de destinaţie Locul final de destinaţie	10. Numărul de aprobare a unităţii
11. Specia de păsări de curte	
12. Destinată producţiei de	
13. Identificarea transportului	

a) Numărul de ouă	b) Data colectării	c) Date de identificare a efectivului de origine	d) Marca

14. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că:
a) ouăle descrise anterior îndeplinesc dispoziţiile prevăzute în articolele 6, 7 şi 15 din Directiva 90/539/CEE;
b) (atestări complementare referitoare la articolele 12, 13 şi 14 din Directiva 90/539/CEE).
Întocmit la ....., la data .....
.....

(Semnătura)
+-----------+ .....
| Ştampila | Numele (cu majuscule)
+-----------+ .....
Calificarea

MODELUL 2

COMUNITATEA EUROPEANĂ	PUI DE O ZI
1. Expeditorul (numele şi adresa completă)	CERTIFICAT DE SĂNĂTATE
	ANIMALĂ
	Nr. ORIGINAL
	2. Statul membru de origine
3. Destinatarul (numele şi adresa completă) - Iniţial - final	4. AUTORITATEA COMPETENTĂ
NOTE a) Pentru fiecare transport de pui de zi se întocmeşte un certificat separat. b) Originalul certificatului trebuie să însoţească transportul până la locul final de destinaţie.	5. AUTORITATEA LOCALĂ COMPETENTĂ
6. Locul de încărcare	7. Adresa unităţii de incubaţie
8. Mijlocul de transport	
9. Statul membru de destinaţie Locul final de destinaţie	10. Numărul de aprobare a unităţii
11. Specia de păsări de curte	
12. Destinată producţiei de	
13. Identificarea transportului	

a) Numărul de pui	b) Data ecloziunii de origine	c) Date de identificare a unităţii	d) Categoria/tipul

14. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că:
a) pui de o zi descrişi anterior îndeplinesc dispoziţiile prevăzute în articolele 6, 8 şi 15 din Directiva 90/539/CEE;
b) (atestări complementare referitoare la articolele 12, 13 şi 14 din Directiva 90/539/CEE).
Întocmit la ....., la data .....
.....
(Semnătura)
+-----------+ .....
| Ştampila | Numele (cu majuscule)
+-----------+ .....
Calificarea

MODELUL 3

COMUNITATEA EUROPEANĂ	PĂSĂRI DE CURTE PENTRU REPRODUCŢIE

1. Expeditorul (numele şi adresa completă)	CERTIFICAT DE SĂNĂTATE
	ANIMALĂ
	Nr. ORIGINAL
	+----------+
	|2. Statul membru de origine
+----------+
3. Destinatarul (numele şi adresa completă) +----------+
- Iniţial	4. AUTORITATEA COMPETENTĂ
- final	
+----------+----------+
NOTE	5. AUTORITATEA LOCALĂ COMPETENTĂ
a) Pentru fiecare transport de păsări de curte se	
întocmeşte un certificat separat.	
b) Originalul certificatului trebuie să însoţească	
transportul până la locul final de destinaţie.	
+----------+----------+
|6. Locul de încărcare |7. Adresa unităţii de origine |
+----------+ |
|8. Mijlocul de transport | |
+----------+----------+
|9. Statul membru de destinaţie |10. Numărul de aprobare a unităţii|
|Locul final de destinaţie | |
+----------+----------+
|11. Specia de păsări de curte |
+----------+
|12. Destinată producţiei de |
+----------+
|13. Identificarea transportului |
+----------+----------+----------+
|a) Numărul de păsări |b) Date de identificare a efectivului de origine |c) Categoria/tipul|
| | | |
+----------+----------+----------+
|14. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că: |
|a) păsările descrise anterior îndeplinesc dispoziţiile prevăzute în articolele 6, 9 şi 15 |
|din Directiva 90/539/CEE; |
|b) (atestări complementare referitoare la articolele 12, 13 şi 14 din Directiva 90/539/CEE). |
|Întocmit la ....., la data .....|
| .....|
| (Semnătura) |
| +----------+ .....|
| | Ştampila | Numele (cu majuscule) |
| +----------+ .....|
| Calificarea |
+----------+----------+----------+

MODELUL 4

COMUNITATEA EUROPEANĂ PĂSĂRI DE CURTE, OUĂ PENTRU INCUBAŢIE ŞI LOTURI MAI MICI DE DOUĂZECI DE UNITĂŢI

1. Expeditorul (numele şi adresa completă)	CERTIFICAT DE SĂNĂTATE
	ANIMALĂ
	Nr. ORIGINAL
	+----------+
	|2. Statul membru de origine
+----------+
3. Destinatarul (numele şi adresa completă) +----------+
- Iniţial	4. AUTORITATEA COMPETENTĂ

|- final | |

NOTE	5. AUTORITATEA LOCALĂ COMPETENTĂ
a) Pentru fiecare transport de păsări de curte sau de ouă de incubaţie se întocmeşte un certificat separat.	
b) Originalul certificatului trebuie să însoţească transportul până la locul final de destinaţie.	
6. Locul de încărcare	7. Adresa unităţii sau a fermei de origine
8. Mijlocul de transport	
9. Statul membru de destinaţie Locul final de destinaţie	10. Numărul de aprobare a unităţii (dacă este cazul)
11. Specia de păsări de curte	
12. Destinată producţiei de	
13. Identificarea transportului	

a) Numărul de păsări de curte sau de ouă pentru incubaţie	b) Identificarea efectivului de origine	c) Categoria/tipul

14. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că:

a) păsările şi ouăle pentru incubaţie descrise anterior îndeplinesc dispoziţiile prevăzute în articolul 11 din Directiva 90/539/CEE;

b) (atestări complementare referitoare la articolele 12, 13 şi 14 din Directiva 90/539/CEE).

Întocmit la ....., la data .....

.....

(Semnătura)

Ştampila	Numele (cu majuscule)
	Calificarea

MODELUL 5

COMUNITATEA EUROPEANĂ	PĂSĂRI DE CURTE PENTRU TĂIERE
1. Expeditorul (numele şi adresa completă)	CERTIFICAT DE SĂNĂTATE
	ANIMALĂ
	Nr. ORIGINAL
	2. Statul membru de origine
3. Destinatarul (numele şi adresa completă)	
- Iniţial	4. AUTORITATEA COMPETENTĂ
- final	
NOTE	5. AUTORITATEA LOCALĂ COMPETENTĂ
a) Pentru fiecare transport de păsări de curte trebuie întocmit un certificat separat.	
b) Originalul certificatului trebuie să însoţească transportul până la locul final de destinaţie.	

|6. Locul de încărcare |7. Adresa unităţii sau a fermei de|
+---+origine |
|8. Mijlocul de transport | |
+---+---------------------------------+
|9. Abatorul sau statul membru de destinaţie |10. Numărul de aprobare a unităţii|
| |(dacă este cazul) |
+---+---------------------------------+
|11. Specia de păsări de curte |
+---+
|12. Destinată producţiei de |
+---+
|13. Identificarea transportului |
+---+---+
|a) Numărul de păsări de curte |b) Vârsta aproximativă a păsărilor de curte |
| | |
+---+---+
|14. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că: |
|a) păsările de curte descrise anterior îndeplinesc dispoziţiile prevăzute în articolul 10 din|
|Directiva 90/539/CEE; |
|b) (atestări complementare referitoare la articolele 12, 13 şi 14 din Directiva 90/539/CEE). |
|Întocmit la ....., la data .....|
| .....|
| (Semnătura) |
| +-----------+ .....|
| | Ştampila | Numele (cu majuscule) |
| +-----------+ .....|
| Calificarea |
+---+

MODELUL 6

COMUNITATEA EUROPEANĂ PĂSĂRI DE CURTE PENTRU RECONSTITUIREA STOCURILOR DE VÂNAT

+---+---------------------------------+
1. Expeditorul (numele şi adresa completă)	CERTIFICAT DE SĂNĂTATE
	ANIMALĂ
	Nr. ORIGINAL
+---------------------------------+
	2. Statul membru de origine
+---+
3. Destinatarul (numele şi adresa completă) +---------------------------------+
- Iniţial	4. AUTORITATEA COMPETENTĂ
- final	
+---+---------------------------------+
NOTE	5. AUTORITATEA LOCALĂ COMPETENTĂ
a) Pentru fiecare transport de păsări de curte se	
întocmeşte un certificat separat.	
b) Originalul certificatului trebuie să însoţească	
transportul până la locul final de destinaţie.	
+---+---------------------------------+
|6. Locul de încărcare |7. Adresa unităţii unde au fost |
+---+colectate ouăle |
|8. Mijlocul de transport | |
+---+---------------------------------+
|9. Abatorul sau statul membru de destinaţie |10. Numărul de aprobare a unităţii|
|Locul final de destinaţie | |
+---+---------------------------------+
|11. Specia de păsări de curte |

12. Destinată producţiei de		
13. Identificarea transportului		
a) Numărul de păsări de curte	b) Date de identificare a efectivului de origine	c) Vârsta aproximativă a păsărilor de curte
14. Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific că:		
a) păsările de curte descrise anterior îndeplinesc dispoziţiile prevăzute în articolele 6, 9 şi 15 din Directiva 90/539/CEE;		
b) (atestări complementare referitoare la articolele 12, 13 şi 14 din Directiva 90/539/CEE).		
Întocmit la ....., la data		
	..... (Semnătura)	
Ştampila	..... Numele (cu majuscule)	
	..... Calificarea	

ANEXA V

BOLI CU NOTIFICARE OBLIGATORIE

— Gripa aviar,

— Boala Newcastle.

C.J.C.E. Piatra Neamţ